



かたしな

Oze-no-Sato Katashina

10月

No.639
第1号 昭和29年2月
平成20年(2008)
発行 片品村役場



今月の紙面	平成19年度決算状況	2~3
	ニュース	4~9
	教育・生涯学習	10~11
	おしらせ	12~15
	いたずらわんぱく・窓口から	16

村民運動会最終競技 区対抗リレー

「長くなった影をいざ踏もうかと飛び出した各区期待の児童達」

前日の大雨で一時間遅れて開始された第50回村民運動会は、尾身衆議院議員も参列し、記念大会に花を添えていただきました。(9/14片品小学校校庭)

“小さくても輝く村”を目指して

人口と世帯(平成20年10月1日現在) 1,736世帯(±0) 男2,644人(-1) 女2,804人(-6) 計5,448人(-7)



イタズラワンパク!!

りり 璃々ちゃん 平成19年10月3日生まれ

(父)萩原 秀基 (母)けい子 さん(戸倉)のお子さん

■命名
響きが可愛く、誰からも親しまれる名前をという父親の強い希望で「りり」と名づけました。
■将来どんな人になってほしいですか
いつも笑顔を絶やさずに、思いやりのあるやさしい人になってほしいです。



ゆうた 佑太ちゃん 平成19年10月5日生まれ

(父)入澤 学 (母)ちはる さん(鎌田)のお子さん

■命名
「ゆう君がいい」というお姉ちゃん言葉から「ゆうた」に決めました。
■将来どんな人になってほしいですか
心身共にたくましく、思いやりのある人になってほしいです。



広報「かたしな」は尾瀬の木道を材料にしたエコーンバーを使用しています。

印刷所/笠原印刷(有) デザイン/有尾瀬生(有)

フレッシュヤング

ふじい やすあき 藤井 康朗さん 23歳 (花咲)

昭和60年1月19日生まれ



- 何処へお勤めですか
武尊牧場スキー場でキャノン場勤務です。
- 趣味は何ですか
音楽鑑賞とドライブです。
- 片品をどう思いますか
広い。方言が素敵。人間も自然も気持ちがいい。
- 村内のおすすめスポットは
なんといっても武尊牧場。
- 好きな異性のタイプ
よく遊び、よく笑い、さっぱりしていてぐずらない、いい女です。
- 目標があれば教えてください
独立すること。
- 村民の方へメッセージを
お願いします
仲良く、楽しく、ぼちぼちやりましょう!

窓口から
平成20年8月20日~平成20年9月19日

おめでた

★生まれた赤ちゃん2人
吉野 聡 男 碧紀 土出
星野 成雄 男 駆音 摺 潤

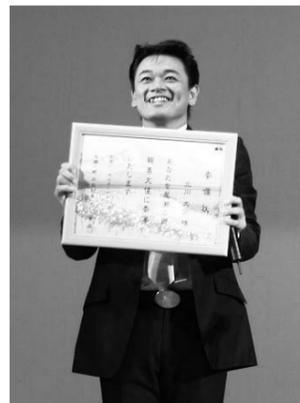
★婚姻された方1組
○佐藤 安彦 鎌田
吉野 瑞恵 土出

おくやみ

亡くなられた方2人
星野 文雄 64歳 築地
林 ゆき 71歳 鎌田

善意

歌手で尾瀬の郷親善大使に任命されている北川大介さんから9月23日、片品村文化センターで開催した「チャリテイコンサート」の売上金の一部を片品村の環境保護に10万円、片品村社会福祉に5万円、それぞれ役立ててほしいと寄付していただきました。



ショーの前に尾瀬の郷親善大使の委任状を交付された北川大介さん

寄付金はステージ上で神明村長と片品村社会福祉協議会萩原会長にそれぞれ手渡されました。
コンサートでは、尾瀬のストライドを用い観光協会職員とのトークや、沼田女子高校声楽部の皆さんとの合唱など趣向を凝らしながら、抜群の歌唱力とユーモアで観客を魅了しました。
北川さんのお心尽くしに感謝申し上げます。有効に活用させていただきます。

寄付金 15万円

土曜日窓口業務開設中、午前 8時30分、午後 12時15分迄
年始年末を除く毎週土曜日、住民課各種証明書発行及び収納業務を行っています。

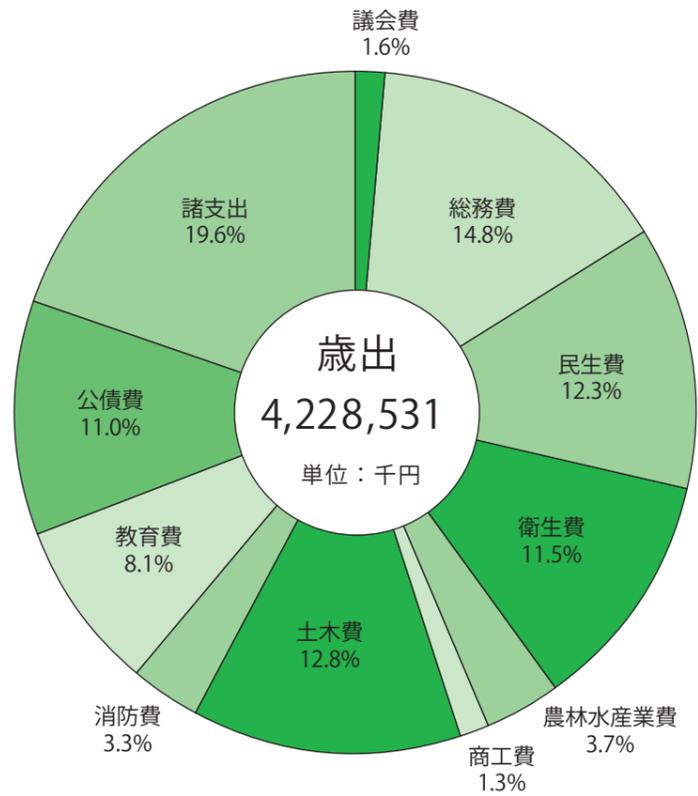
10月	休日の病院(緊急時)	11月
18日(土) 月夜野病院	1日(土) 利根中央病院	10/19 片品大白祭(築地)
19日(日) 内田病院	2日(日) 月夜野病院	10/22 収穫祭(わくわく体験郷)
25日(土) 国立沼田病院	3日(月) 利根中央病院	10/27・28 水のふるさとぐんまフェア出店(新宿西口広場・景観写真展入賞作品展示)
26日(日) 沼田脳神経外科	8日(土) 内田病院	11/2・3 総合産業文化展
	9日(日) 国立沼田病院	11/3 にぎりつくら(越本武尊神社)

今月の納期は 国民健康保険税 第7期
村 県 民 税 第3期
納期は10月31日(金)です
■口座振替の方は事前に残高確認を!

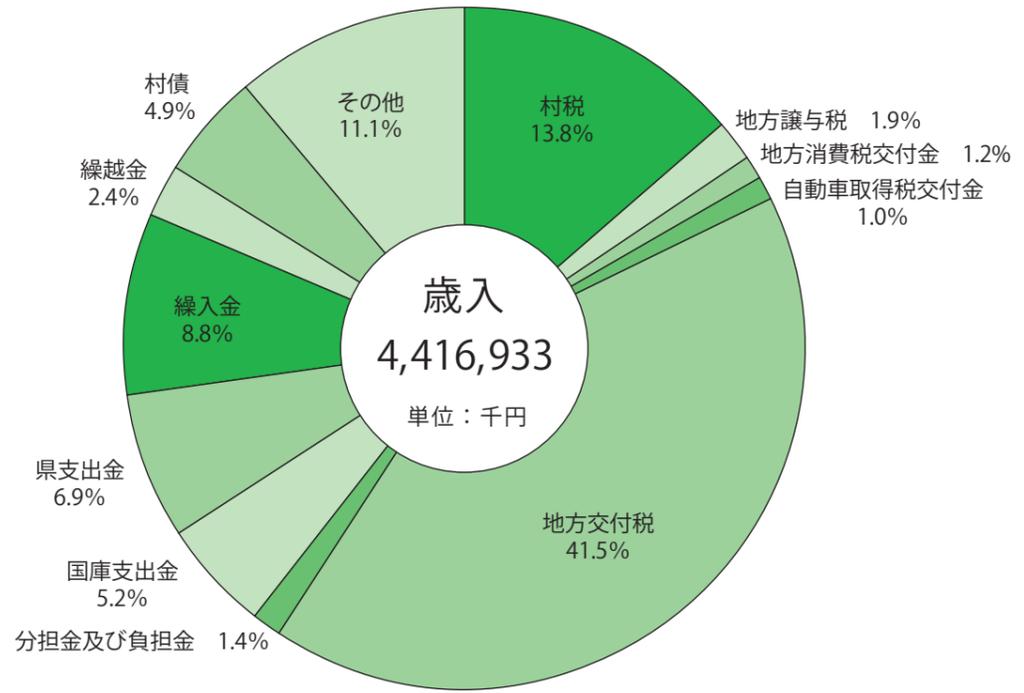
11/8 第22回農協祭	11/8 丸沼高原スキー場オープン
--------------	-------------------

三二情報

歳出款別決算状況



歳入款別決算状況



平成19年度予算決算総括表 (単位：千円)

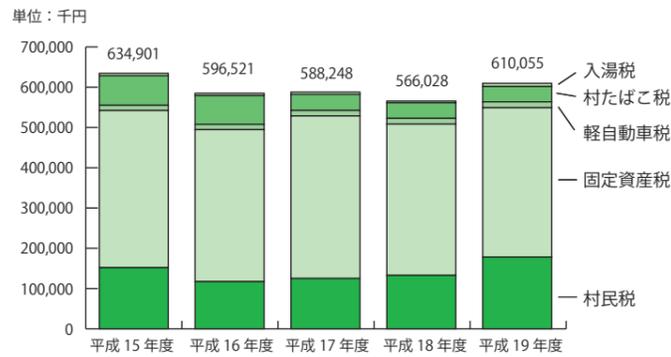
会計名	予算額	決算額	
		歳入	歳出
一般会計	4,352,200	4,416,933	4,228,531
国保会計	793,663	806,111	783,959
老保会計	623,381	634,853	599,599
簡水会計	116,817	119,633	111,526
介護会計	325,495	327,492	315,784
下水道会計	242,747	243,332	241,257
合計	6,454,303	6,548,354	6,280,656

※国保会計＝国民健康保険特別会計
 ※老保会計＝老人保健特別会計
 ※簡水会計＝簡易水道事業特別会計
 ※介護会計＝介護保険特別会計
 ※下水道会計＝下水道事業等特別会計

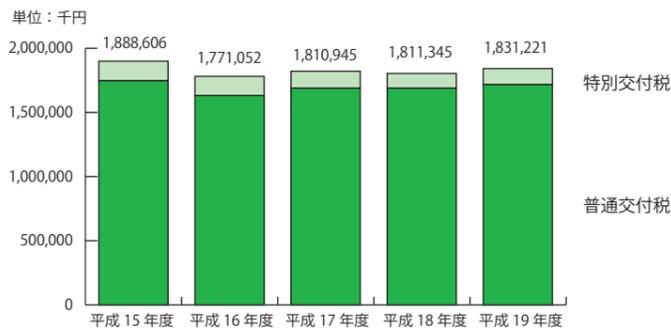
観光施設事業特別会計 (単位：千円)

項目	予算額	決算額
収益的収入	427,768	445,464
収益的支出	479,609	463,525
資本的収入	0	0
資本的支出	44,499	44,499

村税の推移 (過去5年間)



地方交付税の推移 (過去5年間)



◎ 財政の健全化比率等報告

地方公共団体の財政に健全化に関する法律（平成19年法律第94号）により、議会への報告と住民への公表が義務付けられました。平成19年度決算に基づく各指標は下記のとおりです。

1. 健全化判断比率 (単位：%)

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
—	—	11.9	51.0
(15.00)	(20.00)	(25.0)	(350.0)

—は、実質赤字がないことを示す。
 ()内は、早期健全化基準を示す。
 実質赤字比率：一般会計の歳入と歳出の差。
 連結実質赤字比率：特別会計を含めた赤字額。
 実質公債費比率：すべての会計と、加入する組合等が支払った地方債への一般会計の標準財政規模に対する負担割合。
 将来負担比率：将来にわたって支払うべき地方債の償還金や、職員の退職金等の標準財政規模に対する負担割合。
 標準財政規模：普通地方交付税、譲与税、地方税などの合計。この法律では臨時財政対策債発行可能額も含む。
 片品村の規模は、2,656,057千円

2. 公営企業会計の資金不足比率 (単位：%)

特別会計の名称	資金不足比率	備考
観光施設事業特別会計	—	資金不足はありません。
簡易水道事業特別会計	—	〃
下水道事業等特別会計	—	〃

資金不足比率：各会計の赤字額の売上額に対する割合。
 20.0%を超えると経営健全化団体となる。

平成19年度の一般会計及び特別会計の各決算が9月定例村議会において認定されました。一般会計は、歳入が44億1,693万3,438円、歳出が42億2,853万1,195円となりました。差引き残金1億8,840万2,243円のうち9,600万円を基金に積立て、9,240万2,243円を次年度に繰越しました。
 今決算から「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が適用されるので、片品村営観光施設事業特別会計の資金不足を解消するために6億5,000万円を貸付けました。
 そのため、決算額が歳入歳出とも約20%の増となりました。
 歳入では、所得税の税源移譲により個人の村民税が3,283万円ほど増加しました。また、国庫支出金で、戸倉地区で進められているまちづくり交付金事業補助金が1億円余増えました。歳出は、まちづくり交付金事業、新摺瀬橋建設負担金、教育用パソコン整備事業、地方債の償還等が主なものです。

エクステラジャパン

丸沼大会

XTERRA IN JAPAN

8月30日、丸沼周辺を会場として、エクステラジャパンチャンピオンシップ丸沼大会が開催されました。

スイム 1.2 km ・ バイク 25 km ・ トレイルラン 10 km からなるオフロード版トライアスロン競技には 180 名の選手が参加し、迫力あるレースが展開されました。31 日には日光白根山を走り抜ける山岳マラソンが行われました。

厳しいレースでしたが、丸沼の素晴らしいロケーションの中でレースが展開されました。

(むらづくり観光課)



村長杯を掲げる優勝者とプレゼンターの副村長



ゴミを拾いながら点検を行う

9月2日(火) シラネアオイを守る会によるシラネアオイ種子採取及び清掃登山が行われました。当日はメンバーをはじめ、尾瀬高校の生徒や日本製紙から約110人が参加し作業を行いました。シラネアオイを守る会では、毎年シラネアオイの保護復元のため地道な活動を続けています。



シラネアオイの種子を採る様子

シラネアオイを守る会 秋の事業を実施

平成20年度自然公園ふれあい全国大会



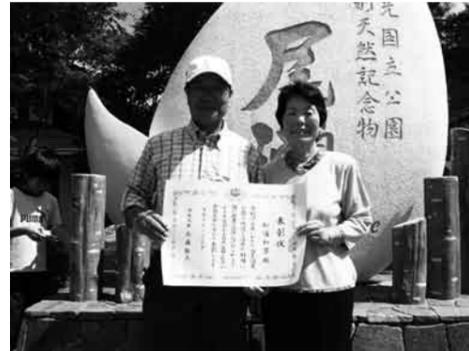
式典の様子

8月30日に尾瀬国立公園誕生一周年を記念し「つなげよう はるかな尾瀬から みんなの自然」をスローガンに、平成20年度自然公園ふれあい全国大会が福島県枝岐村の尾瀬の郷交流センターにおいて行われました。記念式典には常陸宮ご夫妻が出席のもと、環境大臣と各県知事による自然公園関係功労賞者が表彰され、本村関係では、松浦和男さん(戸倉)に環境大臣表彰、片品村遭難対策救助隊及び片品北小学校に群馬県知事表彰がそれぞれ贈られました。

表彰者と功績概要

○平成20年度自然公園関係功労者環境大臣表彰受賞
・松浦和男(68歳)
尾瀬国立公園及び日光国立公園において、長年、自然解説や安全登山の指導、ゴミ持ち帰り運動の推進の他、歴史的な写真や鳥獣、樹木の標本等を展示した資料館を設置するなど、自然保護思想の普及啓発に尽力。
○自然公園関係功労者群馬県知事表彰受賞
・片品村遭難対策救助隊
尾瀬国立公園及び日光国立公園において、正しい登山の普及

や高山植物の植生保護に努めるほか、登山道及び指導標識等の巡視・整備や遭難者の救出に尽力。
・片品村立片品北小学校
尾瀬をフィールドとした自然環境学習を永年にわたり実施しており、「尾瀬花かるた」を使用した生物学習など独自の教育実践により、自然への高い関心を持った地域人材の育成に尽力。



環境大臣表彰受賞の松浦さんと随行の奥さん

オグナほたかスキー場が指定管理者へ

昭和50年から村営のスキー場として営業してきました、オグナほたかスキー場は09シーズンから指定管理者制度(豆字典)により武尊山観光開発(株)(武尊牧場スキー場経営)が村に代わって営業いたします。武尊山観光開発(株)は武尊牧場スキー場の他に宝台樹スキー場の安全技術と民間事業経営者としてのノウハウを有しており、その効果が期待されます。

また、リフト等の施設は今までどおり村の財産であり営業を委託するものです。
尚、指定期間は平成20年10月1日～平成23年9月30日の3年間です。
・豆字典
指定管理者制度
民間のノウハウや発想を活用する目的で地方自治法



正面ゲレンデから見た事務所のあるレストハウスとメインリフト(4人乗り)

の改正により創設されました。従来の公共的団体等への「管理委託制度」に代わり、議会の議決を経て指定される「指定管理者」に管理を委任する制度です。

片品村景観審議会委員の委嘱

2年間よろしくお願いします

景観審議会とは、片品村花の谷景観条例により設置されるもので、村長の諮問に応じ景観形成に関し必要な事項を審議するとともに、景観形成に関し村長に意見を述べることが出来る機関です。
また、景観審査委員会とは、景観審議会の中に設置される委員会、村長が景観形成に関する事項に指導・勧告等を行う場合に必要に応じ意見を述べることが出来る機関です。



会長	倉田 剛	第4区
副会長	梅澤 章	第6区
委員	高橋 秀明	第1区
	小林 君雄	第2区
	星野 正夫	第2区
	千明 慶之	第3区
	小山 隆之	第3区
	星野 伊佐夫	第4区
	狩野 孝夫	第4区
	林 欣一	第5区
	山崎 直康	第6区
	星野 順一	第6区
	萩原 繁司	第7区
	萩原 聖彦	第7区
	星野 千里	第8区
	鎌田 純男	第8区
	宮田 要治	学識経験者
	金井 剛彦	学識経験者

※景観審査委員に指名された方々です。

役場職員人事異動

平成20年10月1日付で、役場職員の人事異動がありました。氏名の下()内は前の所属課です。

- 保健福祉課 係長 星野 勝志(むら観)
- 農林建設課 主査 須藤 錦作(むら観)

9月議会が開催されました

9月4日から11日までの8日間、9月定例会議会が開催されました。条例の制定、19年度決算20年度補正予算、指定管理者の指定など重要な案件が審議され、次のようなことが議決（認定）されました。

- 条例関係
 - ・ 片品村尾瀬の郷づくり寄附条例（制定）
 - ふるさと納税寄附金の使途、管理方法などを定めた条例です。
 - ・ 片品村尾瀬の郷づくり基金条例（制定）
 - ふるさと納税寄附金を正しく管理運用するために基金を設置するものです。
 - ・ 片品村税条例の一部を改正する条例
 - 個人住民税の公的年金からの特別徴収制度・寄附金税額控除制度の導入、固定資産税の非課税措置を受ける者の申告規定の整備などです。
 - ・ 片品村印鑑条例の一部を改正する条例
 - 新しい管理システムを導入することに改正です。印鑑証

明書の交付履歴の管理方法の変更、改印申請があった場合に新しい登録証を発行しないなどの改正を行いました。

- ・ 片品村手数料条例の一部を改正する条例
- 改印申請の際の手数料1件・300円を新たに決めました。
- ・ 片品村特別職報酬等審議会条例等の一部を改正する条例
- 地方自治法の改正による一部改正です。片品村特別職報酬等審議会条例、片品村の議会の議員の報酬及び費用弁償等に関する条例、特別職の職員で非常勤のもの報酬及び費用弁償に関する条例の三条例を同時に改正しました。議会議員の報酬の名称を議員報酬に改めました。
- ・ 片品村営スノーパル・オグナほかの設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例
- オグナほかスノーパル場を指定管理者に管理させることができるように改正です。
- 決算の認定
- 平成19年度各会計の決算が認定されました。あわせて地方公

共団体の財政の健全化に関する法律で義務付けられた健全化判断比率等が報告されました。2〜3ページをご覧ください。

- 補正予算
- 平成20年度の各会計の補正予算が議決されました。
- ・ 一般会計
- 既定の予算額に1億111万1千円を追加して総額を34億9,411万1千円にしました。歳入では地方交付税、国県支出金などが増加しています。歳出では越本体育館屋根補修工事費、片中体育館耐震補強工事設計費などが計上されました。
- また、ふるさと納税制度を活用するために「尾瀬の郷づくり事業費」を新たに設けました。
- ・ 国民健康保険特別会計
- おもに前年度繰越金・保険給付費の補正で、既定の予算額に1,199万5千円を追加して総額を7億5,651万9千円にしました。
- ・ 老人保健特別会計
- 前年度繰越金が3千万円ほど増え、予算総額が9,707万

2千円になりました。歳出では医療諸費が増加になっています。

- ・ 簡易水道事業特別会計
- 既定の予算額に506万4千円を追加して予算総額を1億1,521万2千円にしました。繰越金の増額を老朽管の更新、修繕などに充当しました。
- ・ 介護保険特別会計
- 繰越金が1,160万7千円増加しました。保険給付費、基金積立金に充当して予算総額を3億3,163万4千円としました。
- ・ 下水道事業等特別会計
- 一般会計からの繰入金、前年度繰越金が増額となり、施設費、建設費に充てるものです。
- 8月下旬の大雨で被害の出た下水処理場施設及び周辺の復旧費も計上されています。総額で2億6,949万3千円になりました。
- ・ 後期高齢者医療特別会計
- 既定の予算額に50万円を追加して、総額5,158万9千円の予算になりました。

● 一般質問
4名の議員から一般質問がありました。

- ・ 子供の医療費の無料化について
- ・ 後継者として村に残っている独身男性のお嫁さん対策について
- （飯塚美明議員）
- ・ 小学校の統合について
- （入澤登喜夫議員）
- ・ 原油高騰による対策について
- （星野侃三議員）
- ・ 低炭素社会への取組について
- （吉野 勲議員）
- 請願及び陳情
- ・ 国道120号線側溝蓋設置のお願い
- （東小川区長ほか2名）
- （採択）
- ・ 社会保障関係費の2,200億円削減方針の撤回を求める意見書採択についての陳情
- （連合群馬沼田地域協議会議長）
- （採択）
- ・ 生活品の物価高騰に対する緊急対策を求める意見書採択についての陳情
- （連合群馬沼田地域協議会議長）
- （採択）

平成20年度少年の主張「利根沼田地区大会」



片品中学校代表の千明 桃さん

- ・ 国による公的森林整備の推進と国有林野事業の健全化への意見書の提出を求める陳情
- （森林労連全国林野関連労働組合 利根沼田分会執行委員長）
- （採択）
- 採択された3つの陳情については、内閣総理大臣及び関係国務大臣並びに衆参両院議長に意見書が提出されました。
- その他
- ・ 物件売買契約の締結について
- 予定価格700万円以上の物件の取得には議会の議決が必要とされています。今回、第7分団に配置する消防ポンプ自動車の購入契約（1,575万円）について議決されました。
- ・ 指定管理者の指定
- オグナ・ほかスノーパル場の指定管理者に武尊牧場、宝台樹の二つのスキー場を経営している武尊山観光開発株式会社を指定することが議決されました。
- 期間は、平成20年10月1日から平成23年9月30日までとなっています。

村議会は村の将来に関する重要事項を審議します。皆さんも是非傍聴して下さい。

平成20年8月27日に利根沼田文化会館で開催され、利根沼田管内中学校からの代表者16名が、社会に向けての意見、家族や自分の思いなどを発表しました。片品中からは3年生の千明 桃さんが出場し、郡の陸上大会をとおして感じた「感謝の気持ち」を立派な態度で発表しました。応援していただきました学校関係者、青少推、PTA役員の皆様方に感謝申し上げます。

- 各学校の発表者は次のとおりでした。
- （発表順）
- 沼田南中3年 五位野 花奈
- 「私にとっての世界遺産」
- 薄根中3年 松井 聖也
- （仲間）
- 月夜野中3年 角田 智亮
- 「勝ちたい自分」
- 白沢中2年 鶴淵 秀人

まちづくり交付金事業の事後評価について

平成15年12月に戸倉ダム建設中止が決定しましたが、ダム中止の対応として戸倉、土出、越本の各地区において「まちづくり交付金」により下水道、駐車場、公園、散策路、地域交流館等の整備を平成16年度から平成20年度にかけて事業を進めて参りました。

まちづくり交付金事業では、共事業を実施するだけでなく、実施した事業が村民の皆様の生活環境の向上に如何に役立ったかを評価する「事後評価」という仕組みが取り入れられ、最終年度の本年度に事業者である片品村が評価を行い国へ報告することとなっています。今後のスケジュール等をお知らせします。

事後評価の目的

事後評価は、まちづくり交付金をもたらした成果などを客観的に診断して、今後のむらづくりを適切な方向に導くとともに、住民の皆様に分かりやすく説明することを目的としています。

今後のスケジュール等

- ・ 事後評価原案の公表
- （公表期間 平成20年10月中旬～10月下旬）
- 事後評価原案を住民の皆様にご覧いただき意見等をお寄せいただくこととしています。
- 閲覧方法
- ・ 片品村むらづくり観光課窓口
- ・ 片品村ホームページ
- （<http://www.vill.katashina.gunma.jp/>）
- ・ 評価結果（最終）の公表（平成21年3月下旬）

- 「働くとは」
- 利根中3年 鈴木 妃代里
- 「認知症に対して」
- 川場中3年 巻口 由香梨
- 「出会いとふれあい」
- 藤原中3年 富岡 瑞季
- 「努力することの大切さ」
- 水上中3年 渡辺 佑李
- 「大切な思いを伝えるために」
- 多那中3年 小林 晴香
- 「夢に向かって」
- 沼田中3年 栗原 優美

- 「私流武士道のすゝめ」
- 沼田東中3年 石田 真美
- 「私を変えた言葉」
- 片品中3年 千明 桃
- 「感謝の気持ち」
- 最優秀賞
- 昭和11年 澤浦 えくぼ
- 「三世代同居から考えること」
- 沼田西中3年 金子 春香
- 「21グラム」
- 最優秀賞
- 新治中3年 平 貴衣

- 「生きてゐる」
- 池田中3年 永井 悠介
- 「感謝の言葉のもつ力」
- 尚、千明 桃さんの発表の模様は11月25日（火）午後6時30分からFM OZEで放送されます。

第5区、5連覇！ 第50回片品村民運動会

第50回を迎えた片品村民運動会が9月14日(日)、片品小学校校庭において開催されました。前日夜からの雨によるグラウンド整備のため、開会が一時遅れましたが、真夏を思わせるような暑い中、第50回記念のトラックシヨク2種目を含め全26種目を行いました。

花咲出身で川崎市在住の星野徳夫さんから寄付して頂いた揃いのTシャツを着た小中学生の演技、高齢者と小学生の輪投げリレー、綱引き、区対抗リレーと熱の入った記念大会も大会役員・係員又、各区役員さんのご協力と観客の皆さんの応援をいただき大会は終始盛り上がり、第5区が5連覇を果たし終了しました。

主な成績については次のとおりです。

総合結果

優勝	第5区	234点
準優勝	第8区	178点
第3位	第1区	145点
第4位	第4区	144点
第4位	第6区	144点

種目別優勝

60m女子	林 めぐみ (5)	9秒75
三十歳代	入澤 純子 (5)	9秒82
四十歳代	入澤 はるみ (5)	10秒25
男子	入澤 茂 (5)	8秒36
五十歳代	星野 勤 (8)	7秒96
六十歳以上	高橋 正治 (1)	9秒07
玉入れ	第5区	10連覇

輪投げリレー 第5区

200m女子

二十歳未満	星野 七菜 (6)	31秒65
-------	-----------	-------

男子

二十歳未満	横坂 隆 弥 (5)	25秒29
二十歳以上	吉野 智 彰 (8)	27秒06

1500m

飯塚 将 (2)	5分06秒19
----------	---------

抽選競走女子

三十歳代	星野 咲 織 (5)
四十歳代	入沢 身奈子 (5)
五十歳以上	笠原 紀美子 (5)
男子	三十歳代 渡辺 英 樹 (8)
四十歳代	阿部 明 鷹 (5)
五十歳以上	星野 孝 俊 (5)

消防団放水競走 第4区

100m女子

二十歳未満	横坂 直 美 (5)	15秒35
二十歳代	岡部 則 恵 (3)	16秒53
男子	二十歳未満 大竹 凜 (1)	12秒34
二十歳代	笠原 勇 治 (5)	13秒16



選手並びに早朝よりグラウンド整備にあたって頂いた役員、係員の皆さん、大変お疲れ様でした。

三十歳以上
川合 憲 (8) 12秒70

役員障害物リレー 第5区

綱引き 第3区

区対抗リレー 女子 第5区
男子 第5区

わが家の自慢料理

～小麦粉を使った料理～

おやき (昔ながらのおやきを今風にアレンジ) 作成者 伊閑町 萩原 あい子さん
 ○1人分の栄養価 1食分: 169Kcal 蛋白質: 34.0g 脂質: 0.8g 加糖量: 46mg 塩分: 0

材料 (15個分)

- 小麦粉(中力粉) …500g
- タンサン ……大さじ2
- 酢 ……130cc
- お湯 ……200cc
- かぼちゃ ……100g
- コーン ……100g
- さつまいも ……100g
- 花豆(煮豆) ……2粒 ×15個

作り方

- ①かぼちゃとさつまいもは皮付きのまま1cm角に切り、塩水に少々つけておき、水けをきる。別々にラップで包み電子レンジで30秒～40秒くらい熱し、柔らかくする。
- ②ボウルに中力粉、タンサン、酢と角切りにしたかぼちゃ、さつまいも、コーンを入れ、ぬるま湯を加えて捏ね、1時間くらいラップをかけて、ねかせておく。(生地の硬さは手にくっつかない程度)
- ③生地を15等分にし、花豆(煮豆)を2個ずつ入れて包み、丸める。
- ④テフロン加工のフライパンで両面に焦げめをつけるように焼く。(中火～弱火くらいで)
- ⑤④のおやきに焦げめがついたら、蒸し器で10分ほど蒸して出来上がり。



◇ワンポイント

- ・野菜がたくさん入っているので栄養満点です。
- ・おやきを焼いて焦げめをつけてから蒸すと、しっとり軟らかく仕上がります。

◇小麦粉の効能

- ・胚芽のビタミンEの働きで動脈硬化予防に効果的です。



演奏は尾瀬高校吹奏楽部の皆さん



見ている方も力が入る綱引き



第1回種目の茶運び競争



元気な小学生



婦人会リレーでは各区が着飾って入場

教育委員会 11月の諸行事

☆生涯学習・社会体育関係

- 片品村総合産業文化展 2日(日)・3日(月)
尾瀬国立公園俳句大会表彰式 3日(月)
海と山の交歓会思い出を語る会 3日(月)
村民剣道大会 中旬
村民卓球大会 中旬
尾瀬の郷オゾンシアター公演 29日(土)

☆学校関係

- 郡小中学校音楽祭 6日(木)
片教研授業交流会(北小) 17日(月)
冬季交歓会打合会議 26日(水)

◇片小

- 授業参観 18日(火)~20日(木)
かがやき学習発表会 19日(水)
5年生東京旅行 21日(金)

※かがやき学習発表会にぜひおこしください。

当日はバザーも開催されます。

◇北小

- 避難訓練(火災) 11日(火)
教育相談 19日(水)~27日(木)

※授業交流会で授業を公開します。公開日に向けて子どもたちも先生も張り切っています。

◇南小

- 避難訓練(火災) 5日(水)
学習発表会 21日(金)
校内かるた大会 28日(金)

※いろいろな活動でお世話になった方々を招待し、感謝の気持ちをこめて学習発表会を行います

◇武尊根小

- 開校記念朝礼 10日(月)
授業参観・教育相談 11日(火)・12日(水)
学校保健委員会② 20日(木)

※明治8年11月15日に摺淵小学校が開校されたのを記念して朝礼を行います。

◇片中

- 片中文化の日 1日(土)
三者相談 7日(金)~
1年自然観察会② 11日(火)
避難訓練(火災) 14日(金)
環境奉仕日⑧ 18日(火)
中高一貫公開発表会(利根中) 20日(木)
授業参観・学年懇談会 PTA球技大会 25日(火)

※片中文化の日に向けて、地域の方々にご協力をいただきありがとうございます。ぜひ参観にお越しください。

※予定が変更される場合もありますので、あらかじめご了承ください。

ローラ通信

Laura Tajima
Katashina Newspaper, October

Sports Day in Katashina

Sports day in Japan is a big deal. In America, elementary schools have sports days, too. But they are different and not important. Some sports are the same like 3-Legged Races and running. But we don't have Tug of War, jump rope or Kibasen. Also, we don't do folk dances and march. And I was so surprised how much the students practice for Sports Day. But some things are the same. Like sportsmanship and playing as a team. Winning isn't the most important. It is more important to try hard, be a good winner or loser, and have fun! Thanks for some fun Sports Days. Now, I can't wait for the fall foliage!

片品の運動会

日本の運動会は、大事な行事です。アメリカでも、小学校で運動会があります。しかし、それは日本のとは違い重要ではありません。二人三脚や走競技など同じ競技もありますが、綱引きや大縄、騎馬戦などはありません。また、フォークダンスや行進もありません。私は、生徒達が運動会のために一生懸命練習するのだからと、とても驚きました。しかし、共通することもあります。スポーツマンシップやチームプレイといったことです。勝利することだけが一番大切なものではありません。勝とうが負けようが、一生懸命に取り組み、楽しむ、これらのほうがより大事なのです。

楽しい運動会をありがとう。さて、これから秋の紅葉が待ち遠しいですね。

- A big deal = 大事
3-Legged Race = 二人三脚
Tug of War = 綱引き
Jump rope = 大縄
March = 行進する
Sportsmanship = スポーツマンシップ
Foliage = 紅葉



図書室だより

読んでみませんか?



J・K・ローリング 作
松岡 佑子 訳

『ハリーポッターと死の秘宝 上・下』 静山社

求めるべきは「分霊箱」か「死の秘宝」か。ダンブルドアの真意はどこに?ヴォルデモートが必死に追い求めるものはなにか?壮絶な戦い、胸を引き裂く別れ。ついに明かされるハリーの運命は・・・(本文より)
ハリーポッターシリーズ「最終巻」です。

※お知らせ: 図書館補強工事の為、11月4日(火)から中央公民館1階和室に移動します。

図書室カレンダー 11月

Calendar table for November with days of the week and dates.

*午後1時30分~5時30分開室

*□は「みやま号」巡回日

*■はお休みです。

群馬県教育委員会では本年度から文化庁の補助を受け、「群馬県近代和風建築総合調査」を実施しています。この調査は、文化庁が平成4年度から全国で順次着手している調査で、近代和風建築の所在などの把握を目的としています。調査対象は、明治元年(1868年)から昭和20年(1945年)の間に、日本の伝統的様式や技法で建てられた木造建築物で、住宅、旅館などのほか、神社や寺院などの宗教建築、学校、病院などの公

群馬県近代和風建築総合調査を実施しています



知事受賞の報告 左から千明村長 松浦隆介君 青木美穂子校長 後列 萩原副村長 飯塚教育長

「平成20年度自然公園ふれあい全国大会」が8月30・31日に福島県檜枝岐村で行われ、片品北小学校が「尾瀬をフィールドとした環境教育」で群馬県知事表彰を受けました。この大会は自然公園の保護と利用をテーマにした大会で、50回目の節目となった今回は、国立公園誕生から一年を迎えた尾瀬を会場に「つなげよう はるかな尾瀬から みんなの自然」のもと、常陸宮同妃両殿下や斉藤環境大臣のご臨席のもと、開催されました。

片品北小学校では、昭和53年にスポーツ少年団の活動として尾瀬学習がスタートしました。平成13年からは、3年生も加わり、総合的な学習の時間として尾瀬学習に取り組んでいます。尾瀬について調べたことを尾瀬学習発表会で地域の人々に「素晴らしい尾瀬の自然を守り、育てていくために自分達のできること」として伝えていきます。多くにわたるこれらの取組が高く評価され、今回の受賞となりました。松浦隆介君(6年)が代表として表彰状を受け取りました。

共建築です。調査は、近代和風建築の残存状況を把握し、日本の近代建築の歴史上重要なものを保存するための基礎資料となります。本年度、第一次調査を各市町村教育委員会が行うこととなりました。教育委員会では、基礎調査を組長さんにお願いをしました。組長さんが訪問した際には、調査にご協力をお願いします。なお、対象となる建築物の目安は、

年代: 明治元年(1868年)から昭和20年(1945年)までに建設された木造建築物。
規模: 住宅の場合は、5間x10間以上。土蔵の場合は3間x4間以上とします。
右記以外の建築物でも伝統的様式や技法で建てられたと思われる木造建築物があれば、県に報告したいと考えています。
詳しいことは、教育委員会文化財担当までお問い合わせください。
☎(58) 2144 (教育委員会)

自然公園ふれあい全国大会群馬県知事表彰

広報文芸 片品村俳句会作家協会

平成二十年九月俳句会

- 鎌田 星野 光子
老いの坂下る早さや秋の雲
大空は青きキャンパス赤トンボ
鎌田 中村 導子
法話とく僧侶やさしく萩の寺
髪すけば過ぎゆく風や今朝の秋
東小川 千明ヒロ子
ひかえへめに咲いて床しき水引草
ネコジャラシ道路の端の三輪車
摺淵 木村 佳江
青胡桃まるびて栗鼠の通り徑
狐来る白露の朝の森の家
鎌田 星野トミエ
バリカンで子の頭刺る蟬しぐれ
枝豆を草もろともに抜きとりし
鎌田 萩原キヨ子
軒下で大きな仕事雀蜂
短命を声のかぎりに油蟬
鎌田 松井重作枝
露光る近寄り難き秋あざみ
小流れを覆ひて迫る葛の蔓
須賀川 大竹 久代
稲の穂の触れ合ふ音や大やんま
老二人姑の命日の紅花茶

お知らせ

海と山の交歓会

思い出を語る会開催

今年で43回目を迎えた銚子市明神小学校との交歓会。この交歓会の創始者であります明神小元校長の阿部明氏をお迎えし、交歓会の思い出を語りたいと思います。多数の方の参加をお待ちしております。

- 日時 11月3日(月) 午後2時
●場所 片品村文化センター
●問い合わせ先 教育委員会
☎(58) 2144



相談

国税に関する質問・相談

平成20年11月4日から、納税者の皆様からの電話による国税に関する質問・相談は、国税局「電話相談センター」でお受けします。

これに伴い、税務署の代表電話が自動音声案内に変わります。具体的な操作については、音声案内に従ってください。
なお、平成20年10月24日をもって、県内の税務相談室前橋分室・高崎分室・館林分室は閉鎖します。

☎(22) 2131

身体障害者の皆様へ 巡回相談を実施します

群馬県心身障害者福祉センターが障害の巡回相談を実施します。相談はすべて予約制です。あらかじめ電話で申し込みをして下さい。

- 日時 11月12日(水) 受付は午前10時〜12時
●相談会場 沼田市保健福祉センター
※会場へ来ることが困難な場合、在宅訪問検査も可能ですので申し込みの際にご相談ください。

相談内容

▽整形外科に関する障害についての相談
▽義肢・装具・車いすなどの補装具、自立支援医療(更生医療)給付要否判定
●持ち物
①印鑑
②身体障害者手帳
●申し込み 保健福祉課障害福祉係

☎(58) 2115

調停相談会

沼田調停協会では、調停手続の相談会を次のとおり実施します。金銭の貸し借り、土地建物、交通事故などの民事上の紛争及び相談や親子・夫婦間のもめ事など家庭内の問題でお困りの方は、お気軽にお出かけ下さい。相談は無料で秘密は厳守されます。

- 日時 平成20年 10月21日(火) 9時30分〜午後3時30分
●相談会場 前橋地方裁判所沼田支部 前橋家庭裁判所沼田支部 沼田簡易裁判所
相談員 裁判所調停委員

片品町の方言 ⑦

やんやん・やんやん

「みんな歩くのが早くて『やんやん・やんやん』と追いついた」
「やんやん・やんやん」は「やんやん」とか「やんやん」の、一段階上の「本気で頑張ってる...」に「やんやん」という意味にあたるものがあります。それも同語としても似ていて、テンポのあるものです。
日本方言辞典によると、大阪府泉北郡では「やんやん・やんやん」愛媛県では「やんやんやん・やんやんやん」のようになっています。
いずれも「やんやんやん」や「やんやんやん」の下には、それ自体に意味はないのですが、上の部分を強調する言葉をあてたのだと思われまます。

あしたれ

片品の場合も「やんやん」に、接尾語「こ」がつき、更に強調するために「やんやんこ」といった感じですが、いかがでしょうか。
民謡の囃子詞(はやしことば)のようには、
「あの人(は)あきたれ(べー)ばかり(い)って、話がつまんねー」
「酒に酔って『あきたれ』べーいうだから」
「あきたれ」は、いう人までも卑しめてしまふ。困ったものです。
語源は、「悪態(あくたい・あくてい)が『あきたれ』に転訛したものでしょう。又、「非常に悪い態度」のことを「あくてい」をつくといいます。これも「悪態」でしようから、悪い言葉や悪い態度を総称して「あきたれ」と、解すこともできるのではないのでしょうか。しかし「あきたれ」にも、妙に親しみを感ずることもあります。それも気心知れればこそ、というところではないでしょうか。
片品村文化財調査委員 大竹 将彦

募集

歴史的建造物の募集について

「花の谷景観計画」に基づき景観づくりの推進をしておりますが、今回、村にある歴史的建造物を村づくりの資源として位置付け、その保全と活用を積極的に図っていくため、歴史的建造物を募集することとしました。

歴史的建造物として保存すべきものは、片品村景観審議会や専門家の意見を聴き、所有者や使用者の同意を得て、片品村歴史的建造物として指定することができます。

既に国・県・村の指定文化財となっているものは除き、歴史的建造物として保存すべきものがありましたら、11月末までにご連絡下さい。

- 問い合わせ先 村づくり観光課
☎(58) 2112

「尾瀬ブランド」商品の紹介

商品名「尾瀬びる漬け」



片品村の特産である尾瀬びる(行者にんにく)を、みゆき寿し特製のタレに漬け込んだ尾瀬びる漬けです。

みゆき寿し

☎(58) 3751

商品名「片品そば なまそば」



尾瀬の麓の片品村の製麺所から名水百選の水を使用した、手打ちに負けないなまそばです。

(有)横坂製麺

☎(58) 3137

国民年金広報

年末調整や確定申告の際には、「社会保険料(国民年金保険料) 控除証明書」等の証明書の添付や提示が必要です

平成20年1月から平成20年12月までに納めた国民年金保険料は、その全額が社会保険料控除の対象になります。

平成20年中の所得の申告について、国民年金保険料を社会保険料控除として申告する際には、1年間に納付した国民年金保険料を証明する書類を添付等することが義務付けられています。

このため、生命保険会社等から送られる控除証明書と同様に、国民年金保険料の納付額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」(ハガキ)が社会保険庁から11月上旬に送られます。年末調整や確定申告の手続きの際には、この控除証明書または国民年金保険料の領収書が必要になりますので、申告をするまで大切に保管してください。

- お問い合わせ先 渋川社会保険事務所
☎0279(22) 1607

『守ろう! 確かめよう! この最低賃金』

群馬県最低賃金は 1時間 675円 平成20年10月16日より改正

*群馬県最低賃金は時間額664円から675円に改正され、平成20年10月16日から発効します。

*群馬県最低賃金は群馬県内の事業場で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。また、特定の製造業については産業別(鉄鋼・一般機械・電気・輸送)最低賃金が定められています。

*精神的・身体的な理由から最低賃金を一律に適用すると雇用機会が阻害される可能性のある労働者については、使用者が労働局長の許可を受けた時は、労働力その他の事情を考慮して減額した額(により最低賃金の効力についての規定)が適用されます。

詳しくは、群馬県労働局労働基準部賃金室 ☎027-210-5005 (前橋市大渡町1-10-7) 又は、最寄りの労働基準監督署へお問い合わせください。

第18回 片品芸能鑑賞会例会開催



「はだかの王様」LIVE

今回はゾオなどで活躍中の松崎菊也氏他をお迎えし例会を開催します。「はだかの王様」という猛毒社会風刺をトークやコントなどで演じるステージです。いっしょに笑いましょう。ご近所お誘い合わせてご来場下さい。

- とき: 11月13日(木) 開演 6時30分
●ところ: 片品村文化センター
●主催: 片品村芸能鑑賞会
●後援: 片品村教育委員会
●入場料: 一般2,500円 高校生以下1,000円 (当日各500円増) 芸能鑑賞会員2,000円

入場券好評発売中

お早めにお求めください。お近くの役員まで
●問い合わせ先: ☎(58) 2348・(58) 2700

環境

快適な生活環境の保全に『合併処理浄化槽』

毎年、10月1日は「浄化槽」の日です。この日は、浄化槽に関する諸制度を整備した「浄化槽法」が昭和60年10月1日に施行されたのを記念して、昭和62年に当時の厚生省、建設省、環境庁の3省庁の主催により設けられました。

わが国では、し尿及び生活雑排水を処理するための施設として下水道とともに「浄化槽」が普及しています。浄化槽には、水洗便所の汚水だけを処理する単独処理浄化槽と、水洗便所汚水と台所汚水などの生活雑排水を併せて処理する合併処理浄化槽があります。現在設置されている浄化槽の69%（平成18年度）は単独処理浄化槽です。

しかし、平成13年の浄化槽法の改正により、生活雑排水の未処理による水質汚濁の防止等から、単独処理浄化槽の新設が禁止となったため、現在では浄化槽といえは合併処理式となっています。浄化槽の歴史を辿ると、明治44年前後に日本で最初の浄化槽が川

崎で製造されたといわれており、片品村では、単独処理浄化槽が最初に設置されたのが昭和38年であり、その後昭和53年には最初の合併処理浄化槽が現在の役場庁舎に設置されました。

現在、片品村では農業集落排水や公共下水道の整備が進められていますが、下水道整備区域以外では合併処理浄化槽の設置が行われていないので、単独処理浄化槽（水洗便所汚水のみ処理）を設置されているお宅及び浄化槽がまだ設置済みでないお宅では、河川の水質汚濁の防止のために、今後計画的に合併処理浄化槽への移行をお願いいたします。

また、村では合併処理浄化槽を設置される方には、毎年計画的に補助金を交付していますので、今後設置を予定された場合は、設置工事着手前に役場で補助内容を確認のうえ手続きをお願いいたします。

●問い合わせ先
片品村役場 農林建設課
☎(58) 2114

入湯税

現在、片品村において入湯税の特別徴収義務者（温泉宿経営者）は93者あります。

この方々のご尽力で徴収させていただきました平成19年度の入湯税の歳入総額は794万8千円になりました。

この入湯税につきましては、目的税であり用途については限られておりますので紹介します。●環境衛生施設の整備、●鉱泉源の保護管理施設の整備、●消防施設等の整備、●観光施設の整備、●観光振興の5項目となっております。

入湯税の使途状況を開示しますと、消防施設等の整備に188万円、観光施設の整備のうちパンフレット作製費190万円、ポスター作製費153万円、広告宣伝費263万8千円でした。

このように貴重な財源として活用できますのも入湯税の特別徴収義務者のご尽力の賜と敬意を表したいと存じます。

尚、今後とも入湯税の特別徴収義務者の皆様には、入湯税は月末で閉じて翌月の15日までに1ヶ月分を取りまとめて申告納付くださいますよう、今後も特段のご協力方をお願い申し上げます。

輝いています

横坂 隆弥君（越中）



今月紹介するのは、片品中学校3年陸上部の横坂隆弥君です。片品陸上部は今年度で廃部が決定していますが、この夏は最後に入部した3名が各大会で活躍しました。

その中の一人、横坂君は片品小5年生の春に参加した利根郡小学校陸上記録会で100メートルに出場したところから陸上との関わりが始まりました。

郡で1位になると、6月、群馬県小学生総合体育大会クラブ対抗陸上競技会兼第20回全国小学生陸上競技交流大会群馬県選考会という長い名称の大会に出場しました。この大会で8位入賞すると秋の県大会（小学生陸上教室記録会）では6位。冬季はスポ少アルペン

スキーで活躍しました。

6年生になり6月の県大会で8位、秋の県大会では念願の1位になることが出来ました。この時の記録は12秒95。1年半で2秒13縮めたことになりました。

片品の校庭は、ご後存知の方も多いかと思いますが、冬の間クロスカントリースキーのコースとして利用するので雪が解けないように工夫しています。そのため校庭を使って本格的にスポーツが出来るのは入学式からしばらく経てからになります。

そんな児童達が短い練習期間を通して郡で勝ち上がっていくのも児童の運動能力を把握し、早朝や放課後、熱心に指導してくれた顧問の先生方のご尽力があつてのものでした。

片品中学校へ進むと陸上部の練習で体力や技術を付け、県中体連100m1年生の部で優勝12秒41。この年、平成18年8月、3年生の錦木陽介君（現前橋育英高校2年）と関東大会へ出場しました。秋の県新人



全中陸上競技選手権で力走する横坂君

大会では100mと400mで2位。

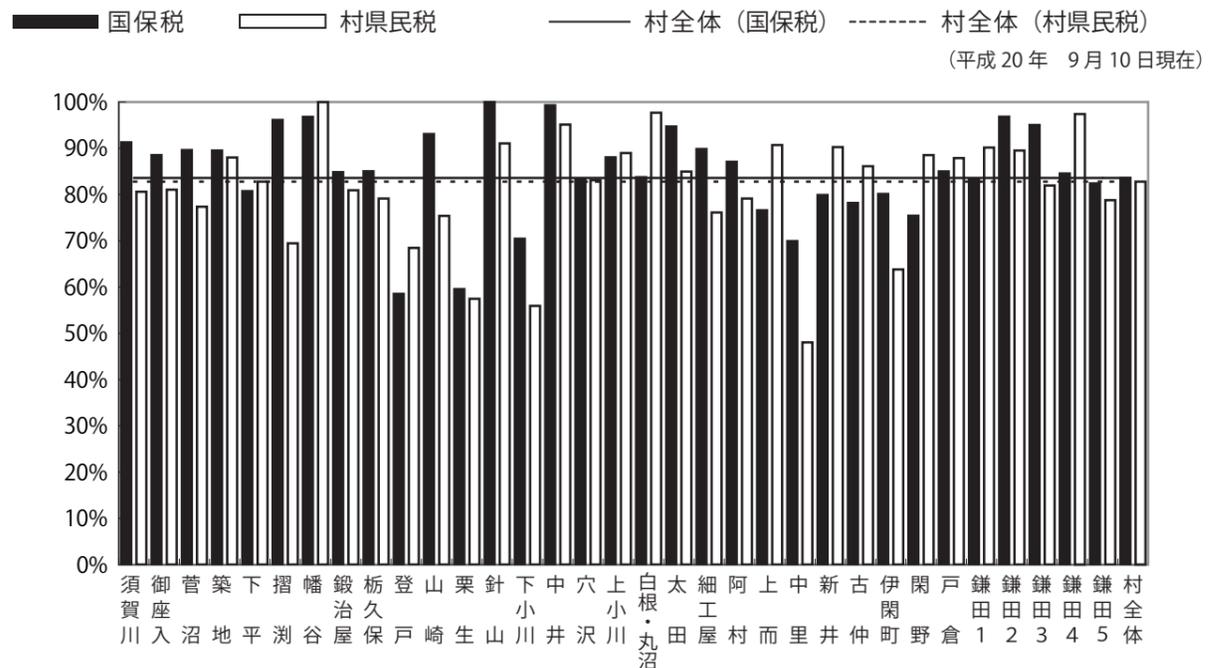
2年生の県中体連では、100m2年生の部で3位になり関東大会へ出場。県新人大会では200m2位、400mで1位になりました。

今年、最後の中体連では200m6位、400mは51秒67の好記録で3位、全中標準記録を突破し新潟県で開催された第35回中学校陸上競技選手権大会400mに出場しました。

5年間、皆様のご指導ご声援により前進してきた横坂君の目標を尋ねると「インターハイ出場です」と答えてくれました。

高校へ進んでも体を大事に活躍されることをお祈りします。

平成20年度 国保税第5期・村県民税普通徴収第2期 納税率調（税額）



保健だより

薬と健康の週間

平成20年度の健康増進普及月間の標語は「一に運動二に食事三に禁煙、最後にクスリ」です。今年度から特定健診・特定保健指導も始まり、疾病予防・改善のためにも、生活習慣を見直すことが重要視されています。しかし、「最後にクスリ」というように、薬の力を借りなければならぬときもあります。10月17日〜23日は、薬と健康の週間です。薬は大切なものですが、用法を間違えると、副作用が見られる等、身体にとって害になることもあります。

注意や、飲む回数、時間、量を守り、勝手に中断しないようにしましょう。

インフルエンザについて

今年も、インフルエンザの流行の時期が近づいて来ました。観光を主産業としている本村においては、様々な人が訪れる時期でもありますので、早めの予防が必要です。インフルエンザの予防には、十分な栄養と休養・睡眠で身体免疫力を高める。手洗い・うがい、ウイルスの体内への侵入を防ぐ。室内の乾燥を防ぐ。予防接種を受ける。等が効果的です。予防接種の効果は、接種後2週間ほどで発揮されますので、接種を希望される方は早めに接種して下さい。65歳以上の方は、村からの補助が受けられます。

- ①かかりつけを決めましょう
かかりつけの医師や薬局を決め、身体の症状について、よく相談しましょう。
②併用を避けましょう
薬を併用すると、互いの作用が弱くなったり強くなったり、副作用がでたりすることがあります。けがや病気によって、病院を使い分けている場合や、市販の薬を併用するときは、必ず医師に相談して下さい。
③用法・用量を守りましょう
かかりつけ医や薬剤師からの

- ①65歳以上の希望者
②その他厚生労働省で定める方
実施期間
平成20年10月1日〜12月31日
費用 4000円
※自己負担1000円
公費負担3000円